安全理事会

第六十三年

临时逐字记录

第**五八四二**次会议

2008年2月20日星期三下午3时20分举行
纽约

主席： 苏埃斯库姆先生 (巴拿马)

- 成员：
- 比利时 贝勒先生
- 布基纳法索 库杜古先生
- 中国 刘振民先生
- 哥斯达黎加 魏斯勒德先生
- 克罗地亚 穆哈雷米先生
- 法国 拉克鲁瓦先生
- 印度尼西亚 纳塔莱加瓦先生
- 意大利 曼托瓦尼先生
- 阿拉伯利比亚民众国 埃塔利先生
- 俄罗斯联邦 德明先生
- 南非 库马洛先生
- 大不列颠及北爱尔兰联合王国 约翰·索沃斯爵士
- 美利坚合众国 德劳伦蒂斯先生
- 越南 裴世江先生

议程项目

索马里局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

下午 3 时 20 分开会。

通过议程

议程通过。

索马里局势

主席（以西班牙语发言）：我谨通知安理会，我收到了索马里代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例并征得安理会同意，我提议，根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这位代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，杜阿莱先生（索马里）在安理会议席就座。

主席（以西班牙语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件 S/2008/113，其中载有大不列颠及北爱尔兰联合王国提交的一项决议草案的案文。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对，否则，我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

比利时、布基纳法索、中国、哥斯达黎加、克罗地亚、法国、印度尼西亚、意大利、阿拉伯利比亚民众国、巴拿马、俄罗斯联邦、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、越南

主席（以英语发言）：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1801（2008）号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

库马洛先生（南非）（以英语发言）：我们对这项决议草案投了赞成票，虽然我们希望安理会推迟对这一事项作出决定，等到我们收到秘书长依照第 1772（2007）号决议要求和同年 12 月 19 日安理会主席声明再次要求递交报告后再采取行动。但我们接受了一项折中安排，根据这一安排，安理会承诺，在 2008 年 3 月初收到秘书长报告之后，立即审议报告。安理会必须这样做，因为我们必须显示，安全理事会维护国际和平与安全的使命同样适用索马里。

我们期待秘书长三月份的报告将提出处理索马里局势的其他可选方法，包括应采用的最佳方法，最终在该国部署一个联合国特派团。与此同时，众所周知，非洲联盟驻索马里特派团（非索特派团）尽管能力有限，但仍为维持索马里和平作出出色贡献。非索特派团的问题不仅仅是缺乏资源，而且该特派团只是作为在联合国接管前一种临时措施部署的。

非洲联盟和平与安全理事会在其 2008 年 1 月 18 日的公报中强调，除其他外，迫切需要部署一个联合国维持和平行动，并重申，联合国还必须为非索特派团提供支助。这一要求已得到非洲联盟首脑会议认可，2008 年 2 月 12 日非洲国家集团给安全理事会主席的信中又重申了这一要求。

2007 年 12 月，秘书长特别代表也表达了索马里局势的急迫性，并呼吁安理会承担对索马里的责任，以免该国局势进一步恶化，构成对国际和平与安全的更严重威胁。

索马里不仅需要维持和平部队，国际社会也有义务支持能为索马里带来持久和平的政治进程。我国代表团依然承诺尽力确保不让索马里人民再遭受更大的痛苦。

主席（以西班牙语发言）：我看没有其他代表团要求发言。安全理事会就此结束现阶段对此议程项目的审议。安理会将继续处理此案。

下午 3 时 30 分散会。